

Vendor: (VDA 4912) -Plant: 0100 -No: 91001108 Receiver: -Plant: 100 -No: 1450700
Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 Magna PT S.P.A. Via del Ciclamini, 4
58840 PLETTENBERG Zona Industriale I-70026 MODUGNO
DEUTSCHLAND
VAT-No.: DE123840478 VAT-No.: IT0486850728

Unloading Area: 14248
Place of Storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 24.218 KG

ASN-No.	-Pos	Sup. Ref. No.	Cust. Ref. No.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No.	Verd. Ref. No.	- Number	Cust.		Ad. Data Vendor	
		Pack. Mat.	-Quant.				-Number Vendor	
Text: Engineering Change Status -								
Text: Customer Change No. 22_002817-01								
Text: Supplier Index								

81239767 000010 2511108891 4.480 PC S SCHALTRAD 4. GANG 550004688701 nt. wt.: 5.738 KG

180377663 09.10.2024 035613-900 640 PC S
CC: 240067686 640 PC S
CC: 240067678 640 PC S
CC: 240067673 640 PC S
CC: 240067663 640 PC S
CC: 240067657 640 PC S
CC: 240067651 640 PC S
CC: 240064985 640 PC S
CC: 7,000 TBA-500256 DCT300/P01850
Cast-Number: 275739
UC-Material: G017248X20
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_003385-01
Text: Supplier Index

5013728208
Verifica di riserva di quantità
15 OTT 2024
KUEHNLE-MAAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)

81239778 000010 2511122990 476 PC S SCHALTRAD 5. GANG 550004688401 nt. wt.: 334 KG, gr. wt.: 420 KG
09.10.2024 035610-900 476 PC S
CC: 240068036 476 PC S
CC: 11,000 TBA-500256 DCT300/P01850
Cast-Number: 275268
UC-Material: G017202X10
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_002817-01
Text: Supplier Index

5013728210
180377663
5013728210
550004688401 nt. wt.: 4.119 KG, gr. wt.: 4.628 KG
09.10.2024 035610-900 970 PC S
CC: 240067573 970 PC S
CC: 240067565 970 PC S
CC: 240067558 970 PC S

GR: Quant. Check: Rating Check:

LINAMAR Plattenberg GmbH / Postfach 1520, D-58815 Plattenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-170026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 4.GANG
(Part name / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.11088.91
(Customer part number / N°c. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30006021
(Order no. / N°c. De commande)
Schmelzen-Nr. 275739
(Heat number / N°c. de Coulee)
Werkstoff 20MNCrS5
(Steel grade / Qualité)

Stahlersteller Georgsmarienhütte GmbH
(Steel mill / Aciérie)

Lieferspezifikation TS_805000_02
(Technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile.-Nr. 035613-900
(HBS-Part number / N°c du plan HBS)
Änderungsindex -
(Draw. notif. Index / Indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81239767/000010
(Shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(Heat code / Répète de Coulee)
Herstellprozess EVAK
(Process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1048387
(Order no./ordre no.)
SAP UC-Material G017248X20
(SAP UC-material/SAP UC-matériel)
Lieferdatum 09/26/2024
(Shipping date / Date de livraison)
Stückzahl 4,480
(Quantity / Quantité)
Gießformat 245X245
(Casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand + FP Glühen isotherma
(Delivery condition / Etat de livraison)
Rohtmat.-abm. 48 Rund
(Raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 32,8:1
(Diameter / diamètre)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.1200	1.2200	0.0180	0.0260	1.1700	0.0500	0.1600	0.1700	0.0080	0.0360	0.0070	0.0003	0.0020	0.0090	0.0000	0.0000	0.0030	0.0080	0.0001	0.0000	0.0006	0.0110	2.0000	7.0000

Härtebarkeit	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
mm																							
HRC	0.00	46.10	0.00	45.40	0.00	44.40	0.00	41.50	0.00	38.10	0.00	35.80	34.00	33.10	25.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00		0.00																				
DI-Wert																							
(DI value / diamètre idéal)																							

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT	Randentkohlung (decarburation / Decarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur du grain)	Prim. 5 8 Sek. 8 10		

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)		Rp0.2 (N/mm²)		A (%)		Z (%)	
0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW	Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	159.0	-	174.0	HBW	Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cementation gravité)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3 = 0
--	--------

Av(J)		bei T(°C)
0.00	-	0.00



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-011643 vom 07.10.2024

Ludwigsburg, 10.10.2024

Seite 1 von 1

24-011643

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 10.10.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.10.2024 Zeit / Temps 08:00 bis 10.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 81238980 81239670 81239766 81239767 81239778-81239779 81240904	11 Anzahl der LM Nombre des colis 6 2 4 7 7 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 24.218	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		29,00 COLLI		24.218,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 24-011643 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNHAGEN S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 15 OTT 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604